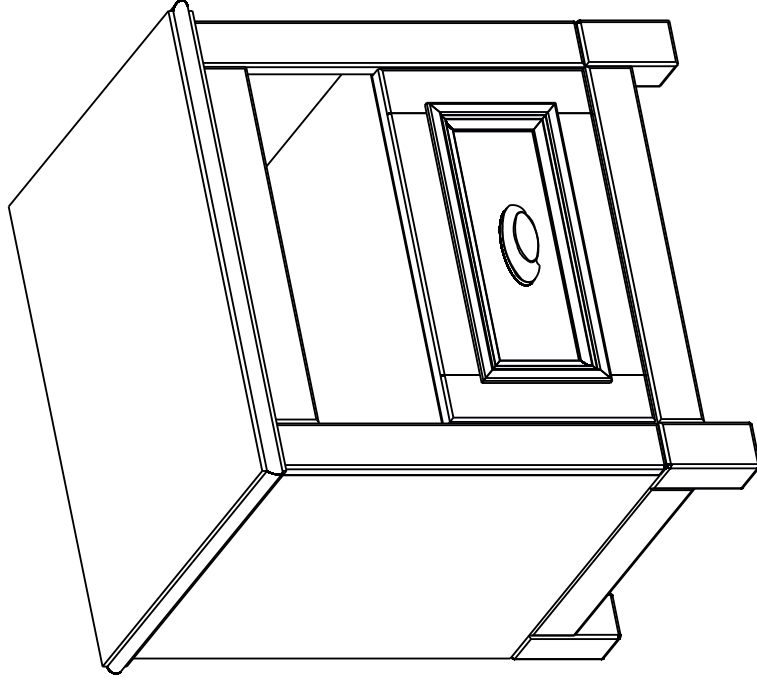
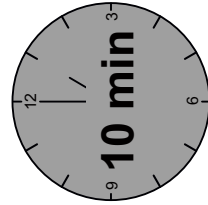
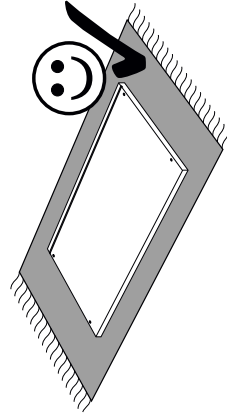
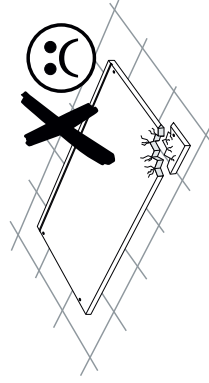
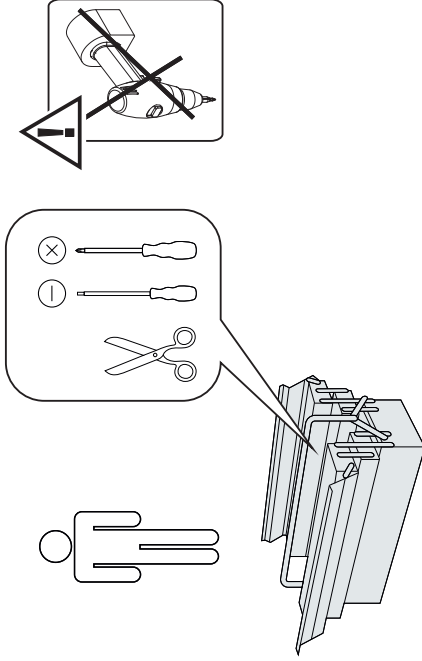


- GB Assembly instructions PL Instrukcja montażu
 DE Montageanleitung CZ Montážní návod
 FR Notice de montage SK Návod na montáž
 NL Handleiding voor de montage HR Montaže
 IT Istruzioni di montaggio TR Montaj talimat
 HU Szerelési útmutató RO Instrucțiuni de montaj
 ES Instrucciones de montaje RU Инструкция по монтажу



Service • Assistenza • Dienstverlening • Servis
Servis • Szerviz • Servizio • Usluga • Сервисная Служба

shop • gescäft • boutique • sklep • winkel • магазин
 negozio • bolt • tienda • obchod • ducan • mağaza • magazin

Name • Nom • Naam • Nazwa
 Jméno • Názov • Név • Denimire
 Nombre • Ime • İsim • Название

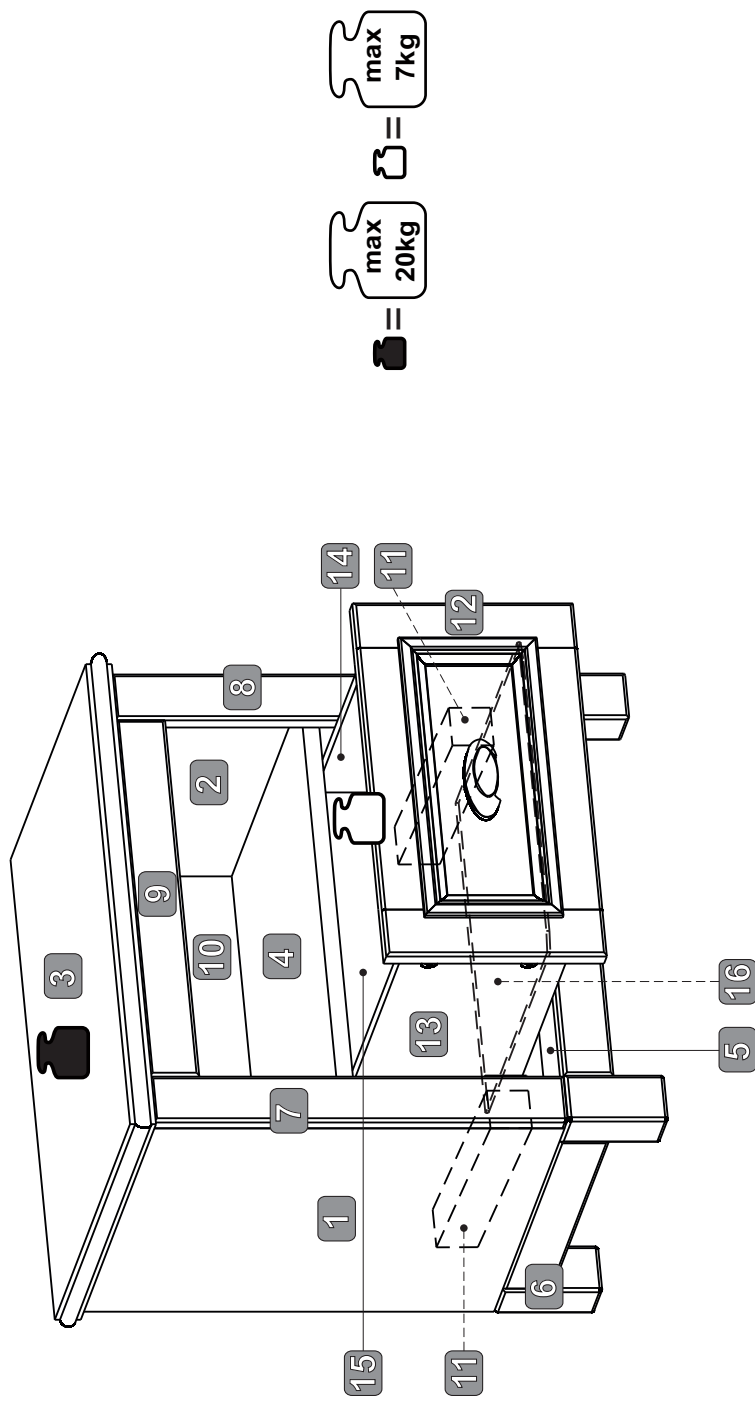
Nr. • No. • N° • Номер • C. • Sz. • №

Typ • Type • Typ • Tipus • Тип • Тип

MADISON

17 -- 05

12



GB

Instructions for furniture maintenance

- The maintenance consists in regular cleaning the external and internal surfaces of the furniture.
- Remove any stains or dirt regularly. The fresh stains are usually to be removed easier and completely
- Materials and agents for maintenance:
- RECOMMENDED** : soft fabric cloths while using proper cleaning and maintenance agents (it is recommended to apply commonly used foams and emulsions) however, before using them it is advisable to do the test on the invisible surface with the agents designed for using for this type of material
- UNACCEPTABLE** : rough sponges, scratchers, detergents, chemical solvents, polishes powders containing abrasive materials and it is also inadvisable to soak with a great amount of water.

DE

Anweisung zur Möbelpflege

- Pflege bedeutet regelmäßige Reinigung der äußeren und inneren Möbeloberfläche
- Flecken und Verschmutzungen laufend entfernen. Neue Flecken lassen sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entfernen
- Pflegestoffe und -mittel:
- EMPFEHLENSWERT** : Lappen aus weichem Stoff und entsprechendes Reinigungsmittel (empfehlenswert sind handelsübliche Schäumen und Emulsionen) allerdings wird vor der Anwendung der Reinigungsmittel ein Test auf der unsichtbaren Oberfläche empfohlen
- UNZULASSIG**: harte Schwämme, Schrubber, Spülmittel, chemische Lösungsmittel, Pasten, Pulver mit Schleifmittel sowie Nassmachen mit viel Wasser.

FR

Indications concernant la conservation des meubles

- La conservation consiste à un nettoyage régulier des surfaces externes et internes du meuble.
- Effacer les taches et les salures immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles à effacer.
- Les matériaux et les substances destinés pour la conservation:
- RECOMMANDÉS** : les chiffons mous, en utilisant les moyens convenables destinés pour nettoyer et conserver les meubles (il est recommandé d'utiliser les crèmes et émulsions accessibles au marché) pourtant, avant d'utiliser un liquide, il est recommandé de faire un test sur une surface invisible avec des liquides destinés pour ce type de matériau
- INADMISSIBLES** : éponges dures, radaires, détergents, dissolvants chimiques, pâtes-poudres contenant les substances abrasives, il n'est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau.

NL

Aanwijzing voor het onderhoud van meubels

- Het onderhoud houdt het regelmatig reinigen van de meubels in.
- Verwijder steeds vlekken en vuil. Verse vlekken zijn gewoonlijk gemakkelijker en vaak in hun geheel te verwijderen.
- Onderhoudsmaterialen en -middelen:
- AANBEVOLEN**: doeken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemeen verkrijgbare schuim en emulsies wordt aanbevolen). Voer voor het gebruik van de reinigings- en onderhoudsmiddelen een test uit op een onzichtbare plaats met middel en die bestemd zijn voor dat soort materiaal.
- AFGERADEN**: harde sponzen, krabbers, dergelijken, chemische oplosmiddelen, pasta's en poeders die schuurmiddelen bevatten. Het wordt ook afgeraden om grote hoeveelheden water te gebruiken.

IT

Indicazioni relative alla conservazione dei mobili

- La conservazione consiste in una pulizia sistematica delle superfici interne ed esterne del mobile.
- Togliere le macchie e sporchie immediatamente poiche lo sporco fresco solitamente ed interamente e piu facile da eliminare.
- ?.. Materiali e mezzi per la conservazione:
- SI RACCOMANDANO**: stracci di tessuto morbido con aggiunta di adeguati prodotti per la pulizia e conservazione (si raccomanda l'utilizzo di schiuma ed emulsioni generalmente accessibili nel commercio). Tuttavia, prima di applicare tali prodotti, scatti in base alla superficie da trattare, occorre eseguire il test su una zona meno visibile.
- SONO VIETATI**: spugne dure, raschiatori, detersivi, paste e polveri contenenti sostanze abrasive. Inoltre, e da evitare di bagnare i mobili con l'acqua.

HU

Bűtor ápolására vonatkozó útmutatók

- Az ápoláshoz a bűtor külső és belső felületeinek rendszeres tisztítása tartozik.
- Folyamatosan kell a foltokat és a szennyeződésekét eltávolítani. A friss foltok általában könnyebben és gyakran teljesen eltávolíthatók.
- Ápolási anyagok és szerek:
- JAVASOLT**: a tisztításhoz puha rongyot (ruhát) és megfelelő ápolási szereket használnunk (javasolt a kereskedelemben elérhető habok és emulziók használata) a tisztító-ápolási szerek használata előtt a nem látható (nem szembeutú) felületen adott szerrel egy próbatesztet kell elvégezni .
- TILLOS**: a kemény szivacs, keparó, mosószer, vegyi oldószerek, surólszereket tartalmazó porok és pasztrák használata, a tisztításhoz nem szabad nagy mennyiségű vizet használni és abban zólatni.

ES

Indicaciones para conservación de los muebles

- La conservación consiste en la limpieza corriente de las superficies externas e internas del mueble.
- Quite las manchas y suciedades según vayan apareciendo. Las manchas recientes suelen quitarse ligera y completamente.
- Materiales y productos para conservación:
- SE RECOMIENDAN**: trapo de tela suave con la utilización de los productos correspondientes de limpieza y conservadores (se recomiendan las espumas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con los productos apropiados para este tipo de materia.
- NO SE ADMITE EL USO DE**: esponjas duras, melálicas, detersivos, disolventes, cremas, polvos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.

PL

Wskazówki na temat konserwacji mebli

- Konserwacja polega na regularnym czyszczeniu zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni mebla.
- Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Świeże plamy dają się najczęściej w całości usunąć
- Materiały i środki do konserwacji:
- ZALECANE**: ściereczki z miękkiej tkaniny z użyciem odpowiednich środków czyszcząco - konserwujących (zaleca się stosowanie ogólnie dostępnej pianki i emulsji) jednak przed użyciem środków czyszcząco - konserwujących zaleca się przeprowadzenie testu na powierzchni niewidocznej środkami przeznaczonymi dla tego typu tworzywa
- NIEDOPUSZCZALNE**: twarde gąbki, drapak, deterenty, rozpuszczalniki chemiczne, pasty proszki zawierające środki ścieme oraz niewskazane jest moczenie dużej ilości wody.

CZ

Pokyny pro údržbu nábytku

- Údržba spočívá v pravidelném čištění vnějších a vnitřních povrchů nábytku.
- Škvrny a nečistoty okamžitě odstraňujte. Čerstvé škrny je možné snadněji a nejčastěji zcela odstranit
- Materiály a prostředky k údržbě:
- DOPORUČENE**: hadříky z měkké látky s použitím vhodných čistících a konzervačních prostředků (doporučuje se používaní všeobecně přístupných pěnek a emulzí) avšak před použitím čistících a konzervačních prostředků se doporučuje provést test na neviditelné části, a to prostředky určenými pro tento typ látky.
- NEDOVOLENE**: tvrdé hubky, škrábky, deterenty, chemické rozpouštědla, pasty prášky obsahující brusné prosředky a nedoporučuje se močit příliš velkým množstvím vody.

SK

Pokyny pre údržbu nábytku

- Údržba spočíva v pravidelnom čistení vonkajších a vnútorných povrchov nábytku.
- Škrvy a nečistenia okamžite odstraňujte. Čerstvé škrny môže sa ľahko a najčastejši celkom odstrániť.
- Materiály a prostriedky na údržbu:
- DOPORUČENE**: handričky z mäkkej látky s použitím vhodných čistiacich konzervačných prostriedkov (odporučuje sa používanie všeobecne prístupných pen a emulzií) avšak pred použitím čistiacich a konzervačných prostriedkov sa doporučuje provest test na neviditeľnej časti, a to prostriedkami určenými pre tento typ látky
- NEDOVOLENE**: tvrdé hubky, škrabáky, deterenty, chemické rozpúšťadla, pasty prášky obsahujúce brusné prosriedky a neodporúča sa močiť príliš veľkým množstvom vody.

HR

Savjeti za Održavanje namještaja

- Održavanje se sastoji od redovitog čišćenja vanjskih i unutarnjih površina namještaja.
- Redovito uklanjati mrlje i prljavštine. Sveže mrlje mogu biti lakše i najčešće u potpunosti uklonjene.
- Materijali i sredstva za održavanje:
- PREPORUČAMO**: korištenje krpica od mekih tkanina i odgovarajuća sredstva za čišćenje i održavanje (preporuča se koristiti pjene i emulzije dostupne u prodaji) - ali prije nego počnete koristiti sredstva za čišćenje i održavanje, preporučljivo je provesti test tog sredstva na nevidljivoj površini materijala.
- NEDOVOLJENA SREDSTVA**: tvrda spužva, grebalice, deterdženti, hemijska otapala, sredstva u obliku past ili praška, koja sadrže abrazivna sredstva, ne preporuča se namakanje velikim količinama vode.

TR

Mobilya bakım talimatı

- Mobilya bakımı, mobilyanın iç ve dış yüzeylerinin muntazam bir biçimde temizlenmesinden oluşur.
- Oluşan leke ve kirlemleri derhal giderin. Taze lekeler genellikle kolay ve tümlüyle çıkar.
- Mobilya bakım malzeme ve araçları
- TAVSİYELER**: yumuşak bez ve uygun temizleme-bakım araçları (piyasadaki köpük ve emülsiyonlar) tavsiye edilir.
- Ayrıca temizleme ve geçmeden önce kullanacağınız ilacı mobilyanın görünmeyen yüzeyinde test etmeyi, ihmal etmeyiniz.
- UYARI**: sert sünger, tel sünger, tiner, çizici özelliği olan deterjan, toz deterjanı asla kullanmayın. Mobilya yüzeylerini fazla ıslatmayın

RO

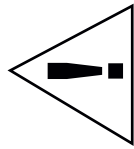
Statui pentru întreținerea mobielei

- Întreținerea constă în curățarea regulată a suprafețelor exterioare și interioare ale mobilierului.
- Petele și murdăria trebuie îndepărtate imediat. De obicei, petele proaspete pot să fie mai ușor și complet eliminate.
- Materiale și detergenți de întreținere:
- RECOMANDATE**: ștergerea cu o cârpă moale, și utilizarea unor detergenți pentru curățare și întreținere (este recomandat să utilizați spume disponibile în comerț și emulsii), cu toate acestea, înainte de aplicarea detergenților pentru curățare-întreținere, se recomandă să se efectueze testul pe o suprafață disponibilă învizibilă din acest tip de material
- NICIODATĂ**: bureți duri, lavete abrazive, detergenți, solvenți, substanțe chimice, pulberi, paste care conțin substanțe abrazive; nu este recomandat să nu umezrea cu o cantitate mare de apă

RU

Рекомендации по уходу за мебелью

- Уход за мебелью предусматривает регулярную протирку протиркой внешней и внутренней поверхности мебели.
- Пятна и загрязнения снимают сразу же. Свежие пятна удаляются легче и зачастую полностью.
- Материалы и средства по уходу:
- РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: тряпочки из мягкой ткани с применением соответственных чистяще-консервирующих средств (рекомендуется применение общедоступных пенки и эмульсий). Однако, перед применением чистяще-консервирующего средства следует провести тест на скрытой поверхности мебели.
- НЕ РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: жесткие губки, наждаки, детергенты, химические растворители, пасты и порошки с содержанием абразивных веществ. Не допускать скопления воды на поверхности мебели.



IT AVVERTENZA
Informazioni importanti.
Leggi attentamente.
Conserva queste informazioni per ulteriori consultazioni.

Se il mobile si ribalta può causare lesioni da compressione serie o fatali. Per prevenire il rischio che il mobile si ribalti, quest'ultimo deve essere fissato permanentemente alla parete.

Gli accessori per il fissaggio alla parete non sono inclusi perché pareti di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Usa sistemi di fissaggio adatti alle pareti della tua casa. Per maggiori dettagli, rivolgiti a un rivenditore specializzato.

HR UPOZORENJE
Važne informacije
Pazljivo pročitate!
Sačuvajte ove upute za buduće potrebe.

Ako se namještaj prevrne može doći do ozbiljnih ili smrtonosnih ozljeda. Kako bi izbjegli prevrtanje, namještaj mora biti pričvršćen na zid.

Pričvršci za zid nisu priloženi s obzirom da različite vrste zida zahtijevaju uporabu različitih vrsta pričvršnika. Upotrijebite pričvršnike prikladne za zidove vašeg doma. Za savjet o prikladnim vrstama pričvršnika kontaktirajte lokalnu specijaliziranu trgovinu.

RU ВНИМАНИЕ
Важная информация
Внимательно прочтите!
Сохраните эту информацию.

Опрокидывание мебели может привести к серьезным или смертельным телесным повреждениям. Для предотвращения опрокидывания мебель должна быть постоянно прикреплена к стене.

Крепёжные средства для крепления к стене не прилагаются, для разных материалов стен требуются различные крепления. Используйте крепёжные средства, подходящие для материала стен в Вашем доме. Если Вы не уверены, какой тип креплений подходит к данному материалу, обратитесь в специализированный магазин.

GB WARNING
Important information
Read carefully.
Keep this information for further reference.

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall.

Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.

NL WAARSCHUWING
Belangrijke informatie
Goed lezen
Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik

Wanneer meubels omvallen, kan er ernstig of levensbedreigend belemmeringsstel ontstaan. Om te voorkomen dat dit meubel omvalt, dient dit permanent aan de wand te worden bevestigd.

Bevestigingsbeslag voor de wand is niet inbegrepen aangezien verschillende wandmaterialen verschillende soorten bevestigingsbeslag vereisen. Gebruik bevestigingsbeslag dat geschikt is voor de wanden in je huis. Voor advies over geschikt bevestigingsbeslag, neem contact op met de vakhandel.

SRB UPOZORENJE
Bitno!
Pazljivo pročitate!
Sačuvajte za ubuduće.

Moгу nastati озбиљне повреде услед превртања намештаја. Да овај намештај не би пао, мора stalno бити причвршћен за зид.

Nisu dati okovi, tiplovi i šrafovi za pričvršćivanje jer se zidovi razlikuju i različiti materijali zahtevaju i različite okove. Upotrebite one koji su pogodni za zidove u vašem domu. Za savet koje okove da upotrebite, obratite se u lokalnoj govornjazi.

SE VARNING
Viktig information
Läs nogra
Spara informationen för framtida bruk

Allvariga eller livsfarliga klämskador kan ske om möbler tippar över. För att förhindra att den här möblen tippar måste den fästas permanent vid väggen.

Fästbeslag för väggen medföljer inte eftersom olika väggmaterial kräver olika typer av fästbeslag. Använd ett fästbeslag som passar för väggen hemma hos dig. För råd om lämpliga fästbeslag, kontakta din lackhandlare.

DE ACHTUNG
Wichtige Information
Sorgfältig lesen
Diese Information aufbewahren

Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklinken die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden.

Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigegeben, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei beschädigten Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.

FR AVERTISSEMENT
Information importante
A lire attentivement.
Conserver ces informations pour un usage ultérieur.

Risque de blessure grave en cas de chute du meuble. Pour éviter que le meuble ne bascule, il faut le fixer au mur de façon permanente.

Les fixations ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur sur lequel est fixé le meuble. Utilisez des fixations adaptées au matériau du mur. Pour obtenir des conseils sur les fixations à utiliser, adressez-vous à un revendeur spécialisé.

HU FIGYELEM
Fontos információ
Kerjük, olvass el alaposan, és őrizz meg ezt a papírt!

A butor felborulása súlyos, vagy akár végzetes balesetet okozhat. Ahhoz, hogy ezt megakadályozd, a butort megfellelően a falhoz kell rögzíteni.

A rögzítéshoz szükséges kellekek nincsenek a csomagban, mivel a különböző típusú falakhoz különböző rögzítő eszközökre van szükség. Mindig a fal típusának megfelelő szerelvényeket használj! A megfelelő rögzítő kiválasztásához fordulj segítseget a szaküzletnek munkatársaihoz!

PT IMPORTANTE
Importante!
Ler estas instruções cuidadosamente.
Guardar como referência.

As quedas de móveis podem originar esmagamento ou morte. Estes móveis devem ser fixados a parede para evitar possíveis acidentes.

Os diferentes tipos de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize ferragens adequadas as paredes da sua casa (nao incluidas). Se nao tiver a certeza do tipo de parafusos ou ferragem a usar, consulte uma loja de ferragens.

NO ADVARSEL
Viktig informasjon
Les nøye.
Ta vare på denne informasjonen for fremtidig bruk.

Allvorlige ulykker kan skje som følge av møbler som veltet. For å forhindre at dette møbelet faller, må det festes permanent til veggen.

Festemidler for vegg er ikke inkludert fordi ulike veggmaterialer krever ulike typer av fästbeslag. Sammenpasser festemidlene med den enkelte veggens type. Kontakt din nærmeste faghandel for råd om festemidler.

PL UWAGA
Ważne informacje
Przeznaczaj uważnie.
Zachowaj ulotkę na przyszłość.

Przewrócenie się mebli może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na state przymocować go do ściany.

W zestawie nie znajdują się żadne śruby mocujące ponieważ różne rodzaje ścian wymagają różnych typów śrub. Użyj śrub odpowiednich do ścian w Twoim domu. W przypadku wątpliwości, jakich śrub użyć, skontaktuj się z najbliższym specjalistycznym sklepem.

RO ATENTIE
Informații importante
Citește cu atenție.
Păstrează aceste informații pentru referințe ulterioare.

Pot surveni răni grave dacă te împiedeci de obiectele de mobilier. Pentru prevenirea rănilor, fixează mobila pe perete.

Accesorii de fixare pentru perete nu sunt incluse deoarece materialele diferite din care sunt făcuți pereții au nevoie de accesorii diferite de fixare. Folosește accesorii de fixare potrivite pentru pereții camerei tale. Contactează un specialist dacă nu știi care sunt accesoriile potrivite pentru casa ta.

UA УВАГА
Важлива інформація
Прочитайте уважно
Збережіть цю інструкцію

Падіння незакріплених меблів може спричинити серйозні або смертельні травмивання людини. Щоб запобігти перекиданню цих меблів, їх слід міцно прикріпити до стіни.

Кріплення до стіни не додаються, оскільки різні матеріали потребують різних кріплень. Використовуйте кріпильні пристрої, які пасують матеріалу Ваших стін. За порадою щодо належних видів кріплення звертайтеся у місцеву спеціалізовану крамницю.

CZ VAROVÁNÍ
Důležitá informace
Čtěte pečlivě.
Uchovejte ulotku po pozdější popožítí.

Pokud se nábytek převrhne, může dojít k velmi vážným nebo dokonce fatálním poraněním. Abyste přezvrátil nábytek zabránili, musíte ho natrvalo připevnit ke stěně.

Upevňovací materiál není součástí balení, protože se liší v závislosti na materiálu stěny je tedy takový upevňovací materiál, který je vhodný na stěny u vás doma. Pokud si potřebujete poradit, obraťte se na místního odborníka.

TR UYARI
Önemli bilgi
Dikkatli okuyunuz.
Bu klavuzu ilerde gerekebileceği için saklayınız.

Mobilinizin devrilmesi sonucu ölümcül veya ciddi yaralanmalar meydana gelebilir. Devrime riskini önlemek için mobilyanın duvara sabitlenmesi gerekmektedir.

Duvar yapı malzemesi farklılık gösterileceğinden ,mobilyanın duvara sabitlenmesi için gereken baglantı parçaları ürüne dahil değildir. Evinizin duvar yapı malzemesine uygun baglantı parçaları seçiniz. Duvar yapı malzemenize uygun baglantı parçaları satın almak için en yakın yapı market ya da bir inşaat danışmanından bilgi alabilirsiniz.

DK ADVARSEL
Vigtige oplysninger!
Læs omhyggeligt.
Gem disse oplysninger til senere brug.

Der kan opstå alvorlig eller livsfarlig tilskadekomst, hvis møbel valter. For at undgå at møbelet valter, skal det fastgøres permanent til væggen.

Forskellige vægmaterialer kræver forskellige skrue og rivplugs. Medfølger ikke. Brug skrue og rivplugs, der passer til væggen i dit hjem. Hvis du er i tvivl om, hvilken type skrue/rivplugs du skal bruge, skal du kontakte et byggemarked.

SK UPOZORNENIE
Dôležité informácie!
Čítajte pozorne.
Informácie si uschovajte pre prípad potreby.

Prevrhnutie nábytku môže spôsobiť vážne či smrteľné zranenia. Aby sa predišlo prevrhnutiu nábytku, upevnite ho ku stene.

Upevňovací materiál nie je súčasťou balenia, pretože sa na každý materiál steny je potrebné použiť iný typ skrutky a hmoždinka. Použite upevňovací materiál vhodný na konkrétny typ materiálu, z ktorého je vaša stena vyrobená. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.

ES ADVERTENCIA
Información importante
Leer detenidamente.
Guarda esta información para consultarla en el futuro.

Pueden producirse lesiones graves o fatales si muebla un mueble. Para evitar que vuelque este mueble, debe fijarse permanentemente a la pared.

No se incluyen los dispositivos de fijación, dado que los diversos materiales de pared requieren diferentes tipos de herrajes de fijación. Usa herrajes adecuados para el material de las paredes de tu casa. Para saber cuáles son los herrajes adecuados, pide consejo en tu ferretería habitual.

GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Σημαντική πληροφορία
Διαβάστε προσεκτικά
Φυλάξτε αυτή τη πληροφορία για μελλοντική αναφορά.

Σε φορτίο ή μορταίο τραυματισμοί από σύνθλιψη, μπορεί να συμβούν από το αναποδογύρισμα επίπλου. Για να αποφευχθεί το αναποδογύρισμα ενός επίπλου, αυτό θα πρέπει να είναι μόνιμα στερεωμένο στον τοίχο.

Τα εξοπλισμένα στερεωμένα στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται, δεδομένου ότι τα διαφορετικά υλικά τοίχων απαιτούν και διαφορετικούς τύπους εξοπλισμού στερέωσης. Χρησιμοποιήστε εξοπλισμό στερέωσης κατάλληλο για τους τοίχους του σπιτιού σας. Για πληροφορίες σχετικά με τα κατάλληλα εξοπλισμένα στερεωτικά, συμβουλευθείτε το ειδικό κατάστημα της περιοχής σας.

PL

Informacja o produkcie z drewna i olejku naturalnego
Drewno jest żywym produktem natury o różnym kolorach i strukturach. Dwaście ono przez naturalne zrosy i rozkładania. Sągi oraz zdnionoci sjołnieia są charakterystycznymi cechami naturalnego drewna i nie daja podsiadywac do rekamiejki. Zmiana koloru moze powstac z powodu zmian w powierzchniach, gdzie materiał jest narażony na działanie światła, wilgoci i temperatury. Zalecane materiały to drewno z systemem opóźnionej reakcji, które jest odporne na pleśń i grzyby. Przemysłowe i profesjonalne urządzenia, takie jak czyszczarki, mogą być używane do czyszczenia powierzchni. Czyszczenie powierzchni może być przeprowadzone za pomocą specjalnych środków czyszczących, takich jak wodny roztwór octu i wody. Czyszczenie powierzchni może być przeprowadzone za pomocą specjalnych środków czyszczących, takich jak wodny roztwór octu i wody.

GB

Solid wood and natural veneer product information. Wood is a living product of nature that can vary in colour and structure. It is formed through natural factors and biological processes. Knots and diverse grain patterns are typical features of natural wood and cannot be complained about. Changes in colour can result in small cracks and warps on the surface of the furniture. Each type of wood responds to changes in the environment and air humidity. It is an optimum temperature of 20°C and a humidity of 40-70%. Wood works only slightly. Furniture maintenance involves regular cleaning of the external and internal surfaces of the furniture. Remove stains and dirt on a regular basis. Recommended materials and maintenance products: soft cloths used with appropriate drying are a natural feature of wood and cannot be complained about. Every type of wood responds to changes in the environment and air humidity. It is an optimum temperature of 20°C and a humidity of 40-70%. Wood works only slightly. Furniture maintenance involves regular cleaning of the external and internal surfaces of the furniture. Remove stains and dirt on a regular basis. Recommended materials and maintenance products: soft cloths used with appropriate drying are a natural feature of wood and cannot be complained about.

DE

Angaben zum Produkt aus Vollholz und natürlichem Furnier: Holz ist ein lebendiges Produkt der Natur, das farblich und strukturell variieren kann. Es wird durch natürliche Verschmutzungen und Verzweigungen gebildet. Äste und verschiedene Wunden sind typische Merkmale von Vollholzen und Furnieren und können nicht als Mängel angesehen werden. Veränderungen in der Umgebungsluftfeuchtigkeit können zu geringen Rissen und Verblutungen auf der Oberfläche des Materials führen. Holz ist ein natürliches Merkmal des Holzes und können keinen Anlass für Reklamationen geben. Kleinabwägungen können zu geringen Rissen und Verblutungen auf der Oberfläche des Materials führen. Holz ist ein natürliches Merkmal des Holzes und können keinen Anlass für Reklamationen geben. Jede Holzart reagiert auf Umwelt- und Luftdruckveränderungen. Bei einer optimalen Temperatur von 20°C und einer Feuchte von 40-70% arbeitet Holz nur geringfügig. Anweisungen zur Zusammenbau von Möbeln: Zur Inspektion gehört regelmäßiges Reinigen der wäulien- und innereichen von Möbeln. Entfernen Sie Flecken und Schmutz regelmäßig. Entfernen Sie Flecken und Schmutz regelmäßig. Empfohlene Materialien und Instandhaltungsmittel: weiche Wischlappen zusammen mit entsprechenden Reinigungs- und Instandhaltungsmitteln. Testen Sie diese vor dem Gebrauch an einer unsichtbaren Stelle.

FR

Informations sur le produit en bois massif et placage naturel. Le bois est un produit vivant de la nature qui peut varier en couleur et structure. Il est formé par des groupements et branchements naturels. Les nœuds et les divers états du bois ne peuvent être considérés comme des défauts. Les variations de l'humidité ambiante peuvent entraîner de petites fissures et des déformations de la surface de la table. Chaque type de bois de placage réagit à des changements environnementaux et à l'humidité de l'air. A une température optimale de 20°C et une humidité de 40-70%, le bois ne travaille pas et ne se déforme pas. Les produits recommandés sont les chiffons doux utilisés avec des produits de nettoyage et d'entretien appropriés. Avant de les utiliser, il faut les tester sur une surface invisible. Les différences de couleur peuvent apparaître dans le bois de placage et dans le placage naturel. Les variations de l'humidité ambiante peuvent entraîner de petites fissures et des déformations de la surface de la table. Chaque type de bois de placage réagit à des changements environnementaux et à l'humidité de l'air. A une température optimale de 20°C et une humidité de 40-70%, le bois ne travaille pas et ne se déforme pas.

NL

Informatie over het product uit massief hout en natuurlijk gelamineerd hout. Hout is een levend product van de natuur dat kan variëren in kleur en structuur. Het is gevormd door natuurlijke factoren en vertakelingen. Takken en verschillende jaarringen zijn natuurlijke kenmerken van massief hout en natuurlijk gelamineerd hout. Veranderingen in de omgevingsvochtigheid kunnen tot kleine scheuren en vervormingen van de oppervlakte van de tafel leiden. Elk type van hout reageert op veranderingen van de omgeving. Verwijderen van vuil op een regelmatig basis. Aanbevolen materialen en onderhoudsproducten: zachte lappen met de juiste reinigings- en onderhoudsproducten. Test ze in een niet zichtbaar gebied op de oppervlakte van het meubel. Verwijder vlekken en vuil op een regelmatig basis. Aanbevolen materialen en onderhoudsproducten: zachte lappen met de juiste reinigings- en onderhoudsproducten. Test ze in een niet zichtbaar gebied op de oppervlakte van het meubel.

IT

Informazione sul prodotto in legno massiccio e impialcatura naturale. Il legno è un prodotto vivente della natura che può variare in colore e struttura. È formato attraverso fusioni e diramazioni naturali. Nodi e differenti figurazioni sono le caratteristiche naturali del legno e non possono essere considerati difetti. Le variazioni di umidità ambientale possono causare piccole crepe e deformazioni sulla superficie del tavolo. Ogni tipo di legno risponde ai cambiamenti ambientali e all'umidità dell'aria. A una temperatura ottimale di 20°C e un'umidità di 40-70%, il legno non lavora e non si deforma. I prodotti consigliati sono i panni morbidi con mezzi di pulizia e di manutenzione adatti. Prima dell'uso provate in un luogo invisibile. Le differenze di colore che possono presentarsi nel legno e nel placaggio naturale sono caratteristiche naturali del legno e non possono essere considerati difetti. Le variazioni di umidità ambientale possono causare piccole crepe e deformazioni sulla superficie del tavolo. Ogni tipo di legno risponde ai cambiamenti ambientali e all'umidità dell'aria. A una temperatura ottimale di 20°C e un'umidità di 40-70%, il legno non lavora e non si deforma.

HU

Tájékoztató a termék felől és természetes furnerezéssel készült termékekről. A fák a természetben különböző színűek és szerkezetűek lehetnek. A természetes faanyagok elváltak az egymástól, így az anyagok között lehetnek kisebb repedések és deformációk a felületen. Az egyes fajtákhoz tartoznak bizonyos jellemzők, például a csomók, a csomók és a csomók. A természetes faanyagok elváltak az egymástól, így az anyagok között lehetnek kisebb repedések és deformációk a felületen. Az egyes fajtákhoz tartoznak bizonyos jellemzők, például a csomók, a csomók és a csomók.

ES

Información sobre el producto de madera maciza y chaparr natural. La madera es un producto vivo de la naturaleza que puede variar en color y estructura. Se forma a través de fusiones y ramificaciones naturales. Nudos y diversas figuras son características propias de la madera natural y no pueden ser objeto de reclamación. Cambios ambientales pueden resultar en pequeñas grietas y deformaciones en la superficie del mueble. Cada tipo de madera responde a los diferentes cambios ambientales y a la humedad del aire. A una temperatura óptima de 20°C y una humedad del 40-70%, la madera trabaja solo y no se deforma. Los productos recomendados son paños blandos con productos de limpieza y mantenimiento adecuados. Antes de su uso, pruébelos en un lugar invisible.

CZ

Informace o výrobku z masivního dřeva a přírodním dřevem. Dřevo je živý produkt přírody a různými barvami a strukturami. Se vyvíjí přirozenými srůsty a větvění. Suky a různé tečkovité jsou typické prvky přírodního dřeva a nedávají důvod k nářekům. Každý druh dřeva reaguje na změny v životním prostředí a vlhkosti vzduchu. Při optimální teplotě 20°C a vlhkosti 40-70% dřevo pracuje pouze a ne deformuje se. Doporučené materiály a prostředky na údržbu: uhlíky z měkké tkaniny a měsole. Doporučené materiály a prostředky na údržbu: uhlíky z měkké tkaniny a měsole.

SK

Informácie o výrobku z masivného dreva a prírodným drevom. Drevo je živý produkt prírody a roznyimi farbami a štruktúrami. Sa vyvíja prirodzenými srasty a vetvenia. Huby a rôzne tečkovité sú typické prvky prírodného dreva a nedávajú dôvod k nárekom. Každý druh dreva reaguje na zmeny v životnom prostredí a vlhkosti vzduchu. Pri optimálnej teplote 20°C a vlhkosti 40-70% drevo pracuje iba a ne sa deformuje. Doporučené materiály a prostriedky na údržbu: uhlíky z mäkkej tkaniny a mesole. Doporučené materiály a prostriedky na údržbu: uhlíky z mäkkej tkaniny a mesole.

HR

Podatje o proizvodima od punog drv i prirodni drvenje. Drvo je živi proizvod prirode i može varirati u boji i strukturi. Svaka se koza prirodno stvaraju i moguće je da imaju različite karakteristike. Čvorovi i različiti uzorci obilježavaju su karakteristični prilozi drva, stoga ne mogu biti predmet prigovora. Promjene u klimi mogu pridonijeti male pukotine i izlupčavanosti na površini namještaja. Svako drvo daje drvu gradi drugačije izgleda, oblika i boje. Reakcije na drvu su nakon počinjanja proizvodnje. Svako drvo daje drvu gradi drugačije izgleda, oblika i boje. Reakcije na drvu su nakon počinjanja proizvodnje. Svako drvo daje drvu gradi drugačije izgleda, oblika i boje.

TR

Sert ağaçlar ve doğal ağaç kaplama hakkında ürün bilgisi: Renk ve yapı itibarıyla değişiklik gösteren ağaçlar, doğanın canlı bir ürünüdür. Doğal ağaçların yapısı ve biyolojik yapıları birbirinden farklıdır. Doğal ağaçların ipik bir özelliği budak oluşumuna ve farklı desenlere sahiptir. Her ağacın renk ve yapısı farklıdır. Doğal ağaçların yapısı ve biyolojik yapıları birbirinden farklıdır. Doğal ağaçların ipik bir özelliği budak oluşumuna ve farklı desenlere sahiptir.

RU

Информация о продуктах из натурального дерева и натурального лака. Древесина является натуральным продуктом, различающимся цветом и структурой. Разнообразие оттенков и текстур является естественными характеристиками натурального дерева и не является дефектом. Каждому виду древесины свойственны определенные свойства, такие как сучья, различия в структуре и т.д. Древесина реагирует на изменения окружающей среды и влажности воздуха. При оптимальной температуре 20°C и влажности 40-70% древесина работает и не деформируется. Рекомендуемые материалы и средства для соответствующего ухода: мягкие ткани и моющие средства. Рекомендуемые материалы и средства для соответствующего ухода: мягкие ткани и моющие средства.

RO

Informații despre produse din lemn masiv și din lac natural. Lemnul este un produs viu al naturii care are structuri și culori diferite. Lemnul este un produs viu al naturii care are structuri și culori diferite. Lemnul este un produs viu al naturii care are structuri și culori diferite. Lemnul este un produs viu al naturii care are structuri și culori diferite. Lemnul este un produs viu al naturii care are structuri și culori diferite. Lemnul este un produs viu al naturii care are structuri și culori diferite.

5 / 5

12

17-05

MADISON